

www.gradarainnova.it

Per info: 0541 964673 - info@gradarainnova.com



Passionaria

Condividi con noi le tue immagini all'interno della festa

Biglietto di ingresso € 10

Ragazzi fino ai 12 anni gratis

Servizio gratuito

di bus navetta dai principali parcheggi di Gradara



Comune di Gradara

GRADARA INNOVA

## PICCOLA CORTE IN FESTA: L'INFANZIA INCANTATA DI LUCREZIA E CESARE

LUOGO

0

18 e 19  
LUGLIO

Da Mastro falegname per... allenar mira e destrezza.

Giocattoli storici, a cura di Donna Tiziana e la Bottega del Mastro di Anghiari

Il loco delli aspiranti arcieri

Postazione di tiro con l'arco, a cura di Corpo di Guardia di Gradara - Arcieri della Spiga

Bambole, cavallini e altri balocchi

Esposizione di giocattoli artigianali, a cura di Donna Alda Milzani

Giochi da villani per li piccoli nobili

Percorso storico-ludico, a cura di Gradara Innova

### Laboratori e attività per bambini

Ore 17.30 - 18.30

L'arte d'incominciare ritratti (sabato 18)

Impressioni (domenica 19). Laboratorio

di arti grafiche e artigianali, a cura di

Bottega Si-Lo-Sò

Ore 17.45 - 18.15

Alla schola dei buffoni. Laboratorio

poco serio di buffoneria, a cura di

Marcello Franca (sabato 18) e Marco Giulio

Magnani (domenica 19)

Ore 18.15 - 19.00

Riccioli in fiore. Laboratorio per

la creazione di coroncine, a cura di

Donna Elisabetta di Studio d'Arte

Creativa Elijoy

Ore 18.30 - 19.30

Manine di dama. Dimostrazione di

ricamo al tombolo, a cura di Donna

Domenica Vannicola

Ore 19.45 - 20.30

I doni del bosco. Laboratorio di

ghirlande intrecciate, a cura di

Donna Carmen di Woven Garlands by

Ghirlo and Carmen

Ore 20.15 - 21.00

Apprendisti giocolieri cercansi.

Laboratorio di giocoleria, a cura di

La Combriccola dei Lillipuziani

Ore 20.30 - 20.45

Novelle per Lucrezia: dalle fiabe

di Spagna ai miti del Camerino.

Lecture animate, a cura di Donna

Stefania Farris

Ore 21.00 - 22.00

I capelli di Lucrezia, belli da...

mangiare! Minicorso di tagliatelle,

a cura de lo cuoco Alberto Pompucci

Domenica Vannicola



Grafica e foto di copertina: Michele Balducci - Foto: Leonardo Mattioli

Ore 22.30 - 22.45

Novelle per Lucrezia: dalle fiabe

di Spagna ai miti del Camerino.

Lecture animate, a cura di Donna

Stefania Farris

Ore 22.45 - 23.30

Una foresta di simboli. Laboratorio

per la creazione di stemmi araldici,

a cura di Gradara Innova

Ore 23.30

Musice e balli alla piccola corte.

Concerto prima della nanna, a cura

di Compagnia de li Scalzi

Fanciulli restate  
in allerta...

Incurioni a sorpresa per

reclutar novelli cavalieri

A cura di Associazione Tabula Rasa

### Spettacoli e animazioni

Ore 19.30 e 21.15

La principessa Brezzolina.

Cantastorie e burattini,

a cura di La Compagnia Santo

Macinello

Ore 19.45

AL' NAIR. Saltimbanchi

e trampolieri, a cura di Gruppo

Sportivo Atletica 75

Ore 22.45

Rimedioevo. Spettacolo

comico tra giocoleria e

fachirismo, a cura di La

Combriccola dei Lillipuziani

### CESARE BORGIA

"Questo signore è molto splendido e magnifico, et nelle armi è tanto animoso, che non è sì gran cosa che non li paja piccola, et per acquistare stato mai si riposa, né conosce fatica o pericolo" (Francesco Soderini - 1502)

Ore 17.30

NELLE PIETRE NASCOSTO

Non solo gioielli: significati, poteri, messaggi di pietre e metalli alla corte dei Borgia, a cura di Madonna Lorena

Ore 22.30

A LETTO CON CESARE

Ricette di piacere, medicinali

portentosi e pratiche sessuali del

tempo, a cura di Madonna Chiara

Ore 22.45

SUL FILO DEL PUGNALE

Tecniche di assalto, difesa e

imboscata col pugnale, a cura di

Compagnia delle Lance Spezzate

Ore 19.00

ALL'ARME

Addestramento della formazione di

picca e schioppo, a cura di Compagnia

Giovanni delle Bande Nere

Ore 19.00

VELENI DI FAMIGLIA

"Lacquetta dei Borgia": medica-

menti, pozioni e venefici di una

dinastia del Rinascimento, a cura di

Associazione Tabula Rasa

### LUCREZIA BORGIA

"Ho trovato una madonna gentile e dabbene e ha un ragionare eccellente" (Bartolomeo Bresciani - 1501)

Ore 18.00

SCRITTURE SEGRETE,  
MESSAGGI PROIBITI

Dagli alfabeti criptati alle scritture invisibili... la corrispondenza segreta di Lucrezia Borgia, a cura di Madonna Lorena

Ore 18.30

IN QUESTO BALLO C'E' UNA  
FANCIULLA

L'educazione alle arti della giovane

Lucrezia, perfetta "ballarina", labora-

torio di danza a cura di Associazione

Culturale La FabulaSaltica

Ore 20.30

I TRUCCHI DEL BELLO

Ricette, trucchi e segreti di bellezza

delle donne del Rinascimento, a cura

di Madonna Laura

Ore 21.00

CON PERFETTA CORTESIA

Al desco si riconosce il gentiluomo e

la gentildonna: le buone maniere a

tavola tra gola ed etichetta, a cura di

Elisa Marzi

Ore 23.30

A LETTO CON LUCREZIA

Seduzione e piacere tra Quattro e

Cinquecento, a cura di Madonna Chiara



18 e 19  
LUGLIO

## RICOSTRUZIONI E ALLESTIMENTI

Un'accurata cornice storica ci restituisce il volto di Gradara al tempo dei Borgia

A MERCATO STORICO

Un tuffo nel passato con tutti i sensi all'erta tra banchi e mercanti per curiosare, sfiorare, annusare, assaporare, ascoltare e respirare atmosfere perdute da centinaia e centinaia di anni

A cura di Pietro Barsotti (Ars Balistarum) e Corpo di

Guardia di Gradara, con la collaborazione di Angelo

Cucchiari

B VIA DEGLI ANTICHI ARTIGIANI

Una passeggiata nella storia alla scoperta degli antichi mestieri, tra pratiche dimenticate e sapienze recuperate

C PICCOLO LABIRINTO DELLE MUSE

Nel nome di Lucrezia: percorso ludico e multisensoriale tra le arti

D L'INGEGNO DEL RINASCIMENTO

Il meraviglioso svelarsi delle conoscenze tecnico-scientifiche di un'epoca irripetibile

A cura di Pietro Barsotti (Ars Balistarum)

• L'ARTE DI MISURARE IL TEMPO

Clessidre, meridiane e orologi solari

• TRA LE PAGINE NASCOSTO

Dal lavoro del mastro cartai ai segreti della

legatura: il fascino del manoscritto

• LO STUDIOLO DA CAMPO DI LEONARDO DA VINCI

Illustrissimo architecto et ingenerio alli ordini

di Messer Cesare Borgia

• IL CANTIERE ARCHITETTONICO

Un inedito sguardo a strumenti, materiali e tec-

niche costruttive tra Medioevo e Rinascimento

E IL VIZIO DEL GIOCO

I giochi e il gioco d'azzardo tra Quattro e Cinquecento in compagnia di giocatori incalliti, bari e lestofanti

F PECCATI DI GOLA

Per gustare sapori perduti tra i secoli... quando la storia ti prende per la gola

G L'ARTE DEL CERUSICO

Medicina e chirurgia nella vita quotidiana di inizio Cinquecento

A cura di Associazione Tabula Rasa

H PALAZZO DELLA CORTIGIANA

Sbirciando, senza essere visti, l'alcova, il guardaroba e la tavola di una ricca cortigiana dell'epoca

I L'ACCAMPAMENTO DI CESARE

Le truppe al soldo del grande condottiero ci guidano alla scoperta degli aspetti militari del tempo

A cura di Compagnia Giovanni delle Bande Nere e Le

bande di Baldassarre di Scipione - Scherma storica

Verona

L LOCO PER L'ADDESTRAMENTO DEGLI ARCIERI

Postazione per il tiro con l'arco storico

A cura di Corpo di Guardia di Gradara - Arcieri della

Spiga

M LOCANDA DEL GUFO

Un'animata osteria-locanda per rifocillare viandanti e avventori

### AREE SPETTACOLO

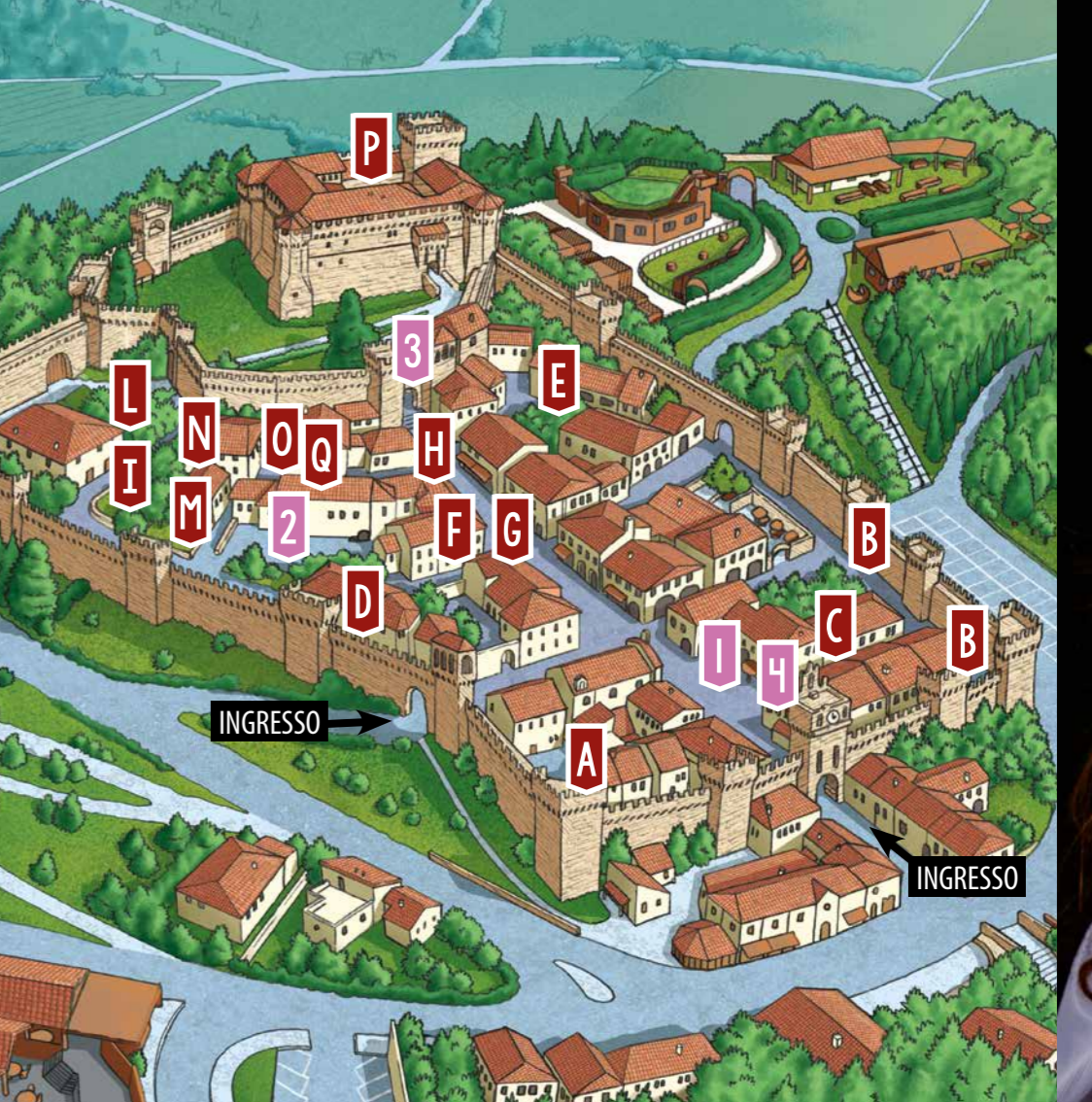
1 Piazza V Novembre

2 Piazza Rubini Vesin

3 Piazza Alberta Porta Natale

4 Ex Corpo di Guardia

18 e 19  
LUGLIO





Tra gli ultimi anni del Quattrocento e i primi del Cinquecento anche Gradara viene lambita dall'effimera ma dirompente fiamma dei Borgia, senza dubbio la più discussa e intrigante dinastia del Rinascimento. Nel 1493 la giovanissima Lucrezia, figlia di papa Alessandro VI, sposa Giovanni Sforza, divenendone castellana per una manciata di anni prima che l'audace politica familiare la destini - fragile pedina o consapevole protagonista dei giochi di potere del tempo non è dato sapere - a nuovi e più ambiziosi patti matrimoniali.

Nel 1502 le truppe di Cesare Borgia, dirette nella loro inarrestabile avanzata verso sud, saccheggiano con cieca furia l'antico borgo. In questi pochi anni si consuma a Gradara il mito dei Borgia, che il 18 e 19 luglio torna a tingere le secolari mura di passioni e intrighi grazie ad un evento che unisce gusto per la rievocazione e spettacolarità, storia e leggenda, passato e presente.

Dopo 500 anni stanno tornando...



# PASSIONARIA

## INTRIGHI E PASSIONI DEI BORGIA

RIEVOCAZIONE, SPETTACOLI E ANIMAZIONI TRA MITO E STORIA.

18/19 LUGLIO 2015 GRADARA

SABATO 18 LUGLIO 2015 ANIMAZIONI E SPETTACOLI

### HISTORIA

GRADARA AL TEMPO DEI BORGIA...

Ore 18.00 **2**  
LAME INCROCIATE. Spettacolo di scherma storica, a cura di Compagnia Giovanni delle Bande Nere

Ore 18.15 **1**  
IN FESTA. Accoglienza su antiche note, a cura di Compagnia de li Scalzi

Ore 18.30 **3**  
AL'NAIR. Saltimbanchi e trampolieri, a cura di Gruppo Sportivo Atletica 75

Ore 18.45 **1-2**  
L'ANTICA ARTE DELLA BANDIERA, a cura di Gruppo Sbandieratori e Musicisti Città di Bibbiena

Ore 19.30 **1**  
RIMEDIOEVO. Spettacolo comico tra giocoleria e fahirismo, a cura di La Combriccola dei Lillipuziani

Ore 19.30 **2**  
PER IL DILETTO DELLA SIGNORA. Grande Gioco dell'Oca animato, a cura di Marcello Franca e Marco Giulio Magnani

Ore 20.00 **1**  
IL SACCO DI GRADARA DEL VALENTINO (1502), a cura di Compagnia Giovanni delle Bande Nere, Le bande di Baldassarre di Scipione - Scherma storica Verona e Corpo di Guardia di Gradara

Ore 20.15 **P**  
CHI VUOL ESSER LIETO, SIA. Canti e melodie ritrovati tra sacro e profano, a cura di Coro San Giuseppe di Gradara

Ore 20.30 **3**  
AL'NAIR. Saltimbanchi e trampolieri, a cura di Gruppo Sportivo Atletica 75

Ore 20.30 **1-2**  
L'ANTICA ARTE DELLA BANDIERA, a cura di Gruppo Sbandieratori e Musicisti Città di Bibbiena

Ore 20.30 **P**  
PER L'ONORE DI LUCREZIA. Duelli all'arma bianca, a cura di Compagnia delle Lance Spezzate

Ore 21.00 **P**  
MUSICA AL TEMPO DI LUCREZIA BORGIA. Concerto a cura di Ensemble vocale e strumentale "Laus Concentus", con Arianna Lanci (canto) Massimo Lonardi e Maurizio Piantelli (liuti)

Ore 21.15 **1**  
CHI VUOL ESSER LIETO, SIA. Canti e melodie ritrovati tra sacro e profano, a cura di Coro San Giuseppe di Gradara



### MYTHOS

UNA LEGGENDA SOSPESA NEL TEMPO...

Ore 21.30 **1**  
FESTEGGIAMENTI PER L'INGRESSO DELLA NUOVA SIGNORA. Sfilata del corteo al suono di musicisti e tamburi, omaggio delle dame a Madonna Lucrezia con fabulae in danza e tableaux vivants, in collaborazione con Corte Malatestiana di Gradara e Centro Danza e Arti Sceniche di Riccione

### RIFLESSI: LUCREZIA DENTRO LO SPECCHIO

Evento di videomapping teatrale, a cura di Gruppo ASCII, regia di Romina Marfoglia, video di Flavio Urbinati. Lungo la via principale del borgo, le mura di Gradara si coloreranno del sogno, del desiderio carnale, degli incubi di Lucrezia: donna impudica e consapevole della propria bellezza o vittima delle brame di potere degli uomini intorno a lei?



Ore 22.30 **P**  
MUSICA AL TEMPO DI LUCREZIA BORGIA. Concerto a cura di Ensemble vocale e strumentale "Laus Concentus", con Arianna Lanci (canto) Massimo Lonardi e Maurizio Piantelli (liuti)

Ore 22.45 **2**  
CASTELLI DI FUOCO. Esibizione del Gruppo Mangiafuoco Acrobatici e Tamburi, a cura di Corte Malatestiana di Gradara

Ore 23.15 **2**  
DONNE VENITE ALLA DANZA. Suggestioni di danza rinascimentale, a cura di Associazione Culturale La FabulaSaltica

Ore 23.30 **1**  
FOUR FEU. Spettacolo-performance con il fuoco, a cura di Compagnia La Barraca

SABATO 18 LUGLIO 2015

### PROIBITA

PECCATI E TENTAZIONI ALL'OMBRA DEI BORGIA...

Ore 00.00 **1**  
TRIONFO DI BACCO. Bagno nella fontana dell'eterna giovinezza e pubblico elogio del vizio, a cura di Marcello Franca

Dalle ore 00.00 **4**  
NELLA STANZA SEGRETA. Invito personale per spiare le notti proibite di Lucrezia, performance teatrale a cura di Gruppo ASCII, regia di Romina Marfoglia, video di Flavio Urbinati.

Ore 00.15 **1**  
FEMMINA, BESTEMMIA DI DIO. Il lato oscuro del gentil sesso, a cura di Silvia Polselli

Ore 00.30 **1**  
BESTIARIUM MEDIEVALIS. Animazione itinerante sui trampoli, a cura di Compagnia La Barraca



Ore 00.30 **H**  
AMANTI E CORTIGIANE. Percorso teatrale a Palazzo, a cura di Gradara Innova

Ore 00.45 **1**  
DIABOLICA MUSICA. Melodie sfrenate per accendere i sensi, a cura di Compagnia de li Scalzi

Ore 01.00 **N**  
NOVELLE LICENZIOSE E PENE AMOROSE. Racconti piccanti, a cura di Marco Giulio Magnani

Ore 01.15 **1**  
FEMMINA, BESTEMMIA DI DIO. Il lato oscuro del gentil sesso, a cura di Silvia Polselli

Ore 01.30 **H**  
MASCHERATA A PALAZZO. Il festino segreto dei Borgia

Ore 02.00 **2**  
PENITENZIAGITE. Il confessore di Lucrezia svela i segreti della sua Signora, prestazione d'opera per sole dame a cura di Marco Gilio

Ore 02.30 **H**  
AMANTI E CORTIGIANE. Percorso teatrale a Palazzo, a cura di Gradara Innova

DOMENICA 19 LUGLIO 2015

### HISTORIA

GRADARA AL TEMPO DEI BORGIA...

Ore 18.00 **2**  
LAME INCROCIATE. Spettacolo di scherma storica, a cura di Compagnia Giovanni delle Bande Nere

Ore 18.15 **1**  
IN FESTA. Accoglienza su antiche note, a cura di Compagnia de li Scalzi

Ore 18.30 **3**  
AL'NAIR. Saltimbanchi e trampolieri, a cura di Gruppo Sportivo Atletica 75

Ore 18.45 **1-2**  
L'ANTICA ARTE DELLA BANDIERA, a cura di Gruppo Sbandieratori, Tamburi e Chiarine Petroniani Città di Bologna

Ore 19.30 **1**  
RIMEDIOEVO. Spettacolo comico tra giocoleria e fahirismo, a cura di La Combriccola dei Lillipuziani

Ore 19.30 **2**  
PER IL DILETTO DELLA SIGNORA. Grande Gioco dell'Oca animato, a cura di Marco Giulio Magnani

Ore 19.45 **2**  
INCONTRO ALLA LUNA. Spettacolo di danza aerea su tessuto, a cura di Acrobati del Borgo

Ore 20.00 **1**  
IL SACCO DI GRADARA DEL VALENTINO (1502), a cura di Compagnia Giovanni delle Bande Nere, Le bande di Baldassarre di Scipione - Scherma storica Verona e Corpo di Guardia di Gradara

Ore 20.00 **2**  
VIRGOLA. Il giullare di corte, a cura di Bottega delle Fantasie

Ore 20.15 **P**  
CHI VUOL ESSER LIETO, SIA. Canti e melodie ritrovati tra sacro e profano, a cura di Coro San Giuseppe di Gradara

Ore 20.30 **3**  
AL'NAIR. Saltimbanchi e trampolieri, a cura di Gruppo Sportivo Atletica 75

Ore 20.30 **1-2**  
L'ANTICA ARTE DELLA BANDIERA, a cura di Gruppo Sbandieratori, Tamburi e Chiarine Petroniani Città di Bologna

Ore 20.45 **P**  
PER L'ONORE DI LUCREZIA. Duelli all'arma bianca, a cura di Compagnia delle Lance Spezzate

Ore 21.15 **P**  
TANYER DE GALA. Concerto per vihuela, a cura di Pedro Alcácer Doria

Ore 21.15 **1**  
CHI VUOL ESSER LIETO, SIA. Canti e melodie ritrovati tra sacro e profano, a cura di Coro San Giuseppe di Gradara

### MYTHOS

UNA LEGGENDA SOSPESA NEL TEMPO...

Ore 21.00 **2**  
EXOTERICA. Arte, magia e simbolo nella danza del Rinascimento, a cura di Gruppo di Danza Storica Guglielmo Ebreo da Pesaro, direzione M.° Enrica Sabatini, con Goffredo Degli Esposti (galoubet e tamburino, buttafuoco e cornamusa)

Ore 21.30 **1**  
FESTEGGIAMENTI PER L'INGRESSO DELLA NUOVA SIGNORA. Sfilata del corteo al suono di musicisti e tamburi, omaggio delle dame a Madonna Lucrezia con fabulae in danza e tableaux vivants, in collaborazione con Corte Malatestiana di Gradara e Centro Danza e Arti Sceniche di Riccione

Ore 22.00 **1**  
RIFLESSI: LUCREZIA DENTRO LO SPECCHIO

Evento di videomapping teatrale, a cura di Gruppo ASCII, regia di Romina Marfoglia, video di Flavio Urbinati. Lungo la via principale del borgo, le mura di Gradara si coloreranno del sogno, del desiderio carnale, degli incubi di Lucrezia: donna impudica e consapevole della propria bellezza o vittima delle brame di potere degli uomini intorno a lei?

Ore 22.30 **1**  
BESTIARIUM MEDIEVALIS. Animazione itinerante sui trampoli, a cura di Compagnia La Barraca

Ore 22.45 **P**  
TANYER DE GALA. Concerto per vihuela, a cura di Pedro Alcácer Doria

Ore 22.45 **2**  
INCONTRO ALLA LUNA. Spettacolo di danza aerea su tessuto, a cura di Acrobati del Borgo

Ore 23.00 **1**  
VIRGOLA. Il giullare di corte, a cura di Bottega delle Fantasie

Ore 23.30 **1**  
FOUR FEU. Spettacolo-performance con il fuoco, a cura di Compagnia La Barraca

Ore 23.45 **2**  
INCONTRO ALLA LUNA. Spettacolo di danza aerea su tessuto, a cura di Acrobati del Borgo



### PROIBITA

PECCATI E TENTAZIONI ALL'OMBRA DEI BORGIA...

Ore 00.00 **1**  
TRIONFO DI BACCO. Bagno nella fontana dell'eterna giovinezza e pubblico elogio del vizio, a cura di Marco Giulio Magnani

Dalle ore 00.00 **4**  
NELLA STANZA SEGRETA. Invito personale per spiare le notti proibite di Lucrezia, performance teatrale a cura di Gruppo ASCII, regia di Romina Marfoglia, video di Flavio Urbinati

Ore 00.15 **1**  
FEMMINA, BESTEMMIA DI DIO. Il lato oscuro del gentil sesso, a cura di Silvia Polselli

Ore 00.30 **H**  
AMANTI E CORTIGIANE. Percorso teatrale, a cura di Gradara Innova

Ore 00.45 **1**  
DIABOLICA MUSICA. Melodie sfrenate per accendere i sensi, a cura di Compagnia de li Scalzi

Ore 01.00 **N**  
NOVELLE LICENZIOSE E PENE AMOROSE. Racconti piccanti, a cura di Marco Giulio Magnani

Ore 01.15 **1**  
FEMMINA, BESTEMMIA DI DIO. Il lato oscuro del gentil sesso, a cura di Silvia Polselli

Ore 01.30 **H**  
MASCHERATA A PALAZZO. Il festino segreto dei Borgia

Ore 02.00 **2**  
PENITENZIAGITE. Il confessore di Lucrezia svela i segreti della sua Signora, prestazione d'opera per sole dame a cura di Marco Gilio

